

PHILIPPIANS

Paul-hu Philippi ekaresia jejëmade jöhoje.

¹ O asë'e Iesu Keriso'o gemuore jëvoromo God-are ariböviëro jëvë'ëro Philippi amore raromaru-joho Paul na'o Timothy'o Iesu Keriso-are mu vae-jaharue ae niö'i noro jemesi örire jejëmijö gare. O ekaresia muebejëvaruje ariböviohu'o ekaresia ajëmijaruje ariböviohu'o jemesi örire jejëmijö.

² Na nege God nosi Vavuohu'o Bada Iesu Keriso'o huë baeromo ajëmijego maro raromo'irarijego.

Paul-hu Philippi ekaresia uehorovoromo God'o jö jövonövade jöhoje.

³ Naehu jemë uehorovëvë'iroho jemëni God nasi Börömoho huë mae uavajeje.

⁴ O jemëni God-are örire jö jövë'iroho nimiröhë'i jöho majahijajeje.

⁵ Rabëni hesi bëhoho mamile jemëhu aevö'i na'o bimuvoromo Keriso-are jö ma hesi mu ajëmijarijoho ëhi ajemibe ruejuvo jaruvohu'o ëhi gemuoho ajëmijarujeje.

⁶ Ëhuni na mae uehorovoromo uvajeje: God-ro mabëhe aevoromo jemesi dë vövöbajo'o avohëvadoho iae ëhi avohëvobe va'ojuvo hujeji Iesu Keriso-are majaho rue'iramu avohëvo barë'ajëjo.

⁷ God-hu jemë ëhi avohëvobe va'a'ajë uva-joho ëho iae maeje ë hesi bëhoho jemë nasi dë vövöbajo'ere jëvë'ëgo. Jemë na'o gemuore mu

mabêhe baejê'e jêve. God-ro mu mae bojemamu urimoho na savoji gagoroho bogo hijê'iro hesi jô ma hesi jôhuni biririvoromo majêhibe rovodoho jaruvoho na savoji gagore hijê'i êhi gemuoho majêhijajeje. Jemêro êhi jiê'e mu mabêhe na'lo bimuvoromo ajemibe rovê'e jêve.

⁸ Rôhu Iesu Kerisoro nasi dère rumorovevego na jemêni sisê maro vavaenegajeje. God-ro ge'ego na mae uêve.

⁹ Rôhu ave jôho na jemêni êninamijajeje. Naro uavajeje huro jemê ajêmijego jemê simane mae jioromo mue bôvie bise'e garomo ae rajahuijarujoho gô'o gô'o dère êhi'obe va'oromo

¹⁰ êhuro rabe rabe maho jiego ga'irarijego. Êhi jiê'oho Keriso-are majaho rue'iramu jemê jô sisêho bogojêvo'li uhohu'lo ma-maemu jêvo'ê'e.

¹¹ O Iesu Kerisohu ajamuego vaejarue mu mahuro jemê'lo rumorovêvo'ê'e êhuro God-are ihoho dô maro ajiomorôhego.

Paul-hu hi juvonövade hesi bêhoho Keriso uehorovoromo juvonövade jôhoje.

¹² Rôhu nasi ô mueno'e na nege jemêro ave jôho ga'irarijego. Na ave savoji gagore hijamu mu rabehu rabehu nasi ôrire rovadohuro êhuro Keriso-are jô ma hesi muoho bogo sisêrê'li marêjê'eje.

¹³ Marêjê'êro êhu'êro sa'a a bôrômo hesi javu atovarue ariböviohu'lo a ioro'iore aho'obêhe jabu'lo mae garomo uvoruomajeje: Nôrô Keriso-are aêro jiê'êro savoji gagore hijajêjo.

¹⁴ O Christian ô mueno'e marohê'e maêro gevarue na savoji gagore hiromo mae biririvego

geromo jabu'o daruge baeromo ehuro bogo juhuonivè'e mabèhe birivoromo God-are jöho majëhijarueje.

15 Èaribövioho a ioro'iorohuro iae nasi mu mahuni dë vörönimoromo na iosiremi'irögoro Keriso-are jöho majëhijarueje röhu a ioro'iorohuro huë mae bojemi'i ë'arueje.

16 Jabumë uvarueje: God-ro nörö aviae bamade höjo ehuro aëro God-are jö maho sareri'e atego nöröro aho'iröhego. Èhuni jabumëro na mae uehorovevoromo Keriso-are jö maho majëhijarueje.

17 O ë aribövi ioro'iorehu Keriso-are jö majëhijaruoho bogo maho uehorovoromo ë'i a'i jabesi ihohe mu uehorovoromo Keriso-are jöho majëhijarueje. Jaburo uvarueje: Noehu Keriso-are jö ae majëhijë'ohuro ehuro a masijohuro heromo Paul savoji gagore hijajoho röhu gö'o döre i'ue bojami'aruëromomo ehuni Keriso-are jöho majëhijarueje.

18 Röhu ëho hesije. Aehu ma-döhemu uehorovo'i o uhohu'o uehorovo'i o diehi uehorovoromo Keriso-are jö majëhijaruoho röhu aëro Keriso-are jöho iae majëhijarueje. Na ëho uehorovoromo nimorohajeje. Röhu bogo vuonugo'i ëhi gemuoho nimorohonövo'ejo.

19 Èhesi bëhoho naro garomo uvajeje: Naehu ëhi sisë'i hijajoho jemëro nasi jöëni ëninami'iramu Iesu Keriso-are Aru'ahohuro ajemi'iramu ehuro na mae hi'ejöjo.

20 Èhuni naehu ave uehorovajohuremu nego avohe na bogo mae bogo javojoho baeromo muoho vuonugo'i a'i majae aho'o

röhu avevejö'ohu'o biririvo avohoromo nasi arijo'arije aho'o bojamirovego Keriso-are ihoho dö maro jioröhego. Na ave sa'are hijë'oho o guomevë'oho ëhi gemu jiojoro nege.

²¹ Na ave sa'are hijë'oho Keriso gemu uehorovë'i hibe juvajeje. O guomevë'oho jaruvo sisë'i hijanovajoho ijonö mabëhe hi'ejo.

²² Na ave sa'are ëgo'o hijë'oho ëhuro i'o mu'e birohönövo'ejo. Hesi nani'o diehi ë'ejo.

²³ Na uehore niö'i jevo'ego ëho uehorovë'e hije. Iae na nege guomoromo sa'aho vuonugo'i va'o Keriso'o gemu mae hi'irodëni. Hu'o hijë'oho ëho mahoje.

²⁴ Röhu naehu biririvoromo sa'are hijë'oho ëho börömohoje jemë ajëmi'irodohuni.

²⁵ Ëho na eni gavë'e jeve. Ëhuni na garomo uve: Naro biririvoromo jemë'o hi'ejöjo ëhuro ajëmego Keriso mae uehorovobe nimorohobe va'irarijego.

²⁶ Ëhi jië'oho naro röhu maho ö'iramu jemëro na geromo Iesu Keriso-are örire mabëhe rajahi'aruje.

²⁷ Röhu na diehi jevë'oho jemëro Keriso-are jö maho eromo raromo jijihore. Ëhuremu börömohoje. Ëhi ë'ë'oho ëhuro naehu ö'oromo gevë'oho o öre ëgo'o hiromomo ma-jemesi jöhemu hejë'oho na garomo uvo'ejo: Jemëro gemuoro riravoromo uehore gemu baeromo mue gemu nimoromo jö ma hesi muohuremu biririvoromo nigemarujejo.

²⁸ Biririvoromo nigemoromo jemesi jö bijönimoruomaje aribövioho bogo juhuonëmiarujëjo. Bogo juhuonëmijamu

gëvë'ohuro ëhuro God-ro røjëhijajeje jabumëro garöhego maja ijonöho jabumë sisërëjëvo'i jemë marojëvo'iröhoho jëvego. Iae God-ro jemë ajëmi'iramu marojëvo'ë'e.

²⁹ Jemë Keriso-are mu bërömocho niö'i baejë'e jëve. Göho Keriso-are örire mae uehorovo'irarijoho göho hesi jöëni vi'ehe bae'irarijoho.

³⁰ Urimo jemë iae gavarijeje na sivohoromo Keriso-are muoho nigemamu. O jaruvoho jemë hejarujeje aëro uvoruomego: Nöröro ëhi gemuoho ë'aje höjo. Röhu ë mue gemuoho jemëro na'o bimuvoromo ëhi sivohoromo ömo'aruje.

2

No bogo nosi nimaruochemu uehorovo'i göehu gö huë baerovo'iröhe jöhoje.

¹ Jemë aho'o Keriso-are ae gemuoho jëvajoho na jemë ëhuro hejarujeje biririvëvego. Kerisohu jemë huë baejëvajoho na jemë ëhuro hejarujeje jemesi dë vövöbajo'oho giogovëvego. Na jemë God-are Aru'ahohu'o gemuoro jëve. Na jemë göëro göhuni vavaenimoromo dë vövöbajo'e aho'o uehorovëvarujeje.

² Ëhi jëvë'e jiaje ëhuni ma-gemuoro jioromo uehore gemu baeromo huë baerovë'e muoho gemu vaerego na heromo nimoroho avoho'iro.

³ Nadi jemesi sinohemuoho uehorovoromo a ioro'ioroho ëma iosirëmiromo ihoho döroho bamorovo'i uehorovoromo muoho vae'irögoro

a'i ma-u'emu uehorovoromo a ioro'ioroho masije hō uvoromo jabesi ihoho dōro bamore.

⁴ A ioro'ioro jabesi ihoho dōro bamoromo rōhu nadi jemesi jōhemuoho uehorovo'i a'i a ioro'ioro jabesi jōhu'o uehorovore.

Kerisohu hesi nimajoho bogo uehorovo'i sa'are rueromo God-are jōhemu ejahadēhi noehu ēhi ē'irōhe jōhoje.

⁵ Iesu Kerisohu uehorovadēhi ēhi uehorovore.

⁶ Hu God jiajēhi ēhi jiē'ero rōhu bogo uvadeje: Naro birivoromo God-hu hijajēhi ēhi hi'ejōjo.

⁷ Hu bogo ēhioho uvo'i bōvie bise'e nugō'ō'amoromo mu vaejahuaje a jiajēhi ēhi jiadeje. Ma-a javuajēhi ēhi jiadeje. A nu ano'o va'ēne jioromo ae aho'obēhe nosi nunire rovadeje.

⁸ Rueromo hesi iho bōrōmoho uehorovoromo vuonugo'i ma-God-are jōhemu ejahobe juvoromo ēhuro guomadeje. Korosire anamu guomadeje.

⁹ Ēhi ē'ē'ego ēhuni God-ro ajamamu huro dō maro ajio namijamu hesi ihohuro iho ioro'ioroho iosiramuiromo bōrōmo bēhe jiē'eje

¹⁰ ēhu'ego ae aho'obēhe ō'idōre raromarue sa'are raromarue sa'a uhure raromarue aribōvioho noro Iesuare ihoho bōrōme hōromo hu rajahiromo ague aho raromoromo

¹¹ ae aho'obēhe noro huruohoromo uvoruomōrōhego: Iesu Keriso iae Bada hō uvorōhego. Ēhi uvo'iramu God Vavu hesi ihoho bōrōmo bēhe jio'ē'e.

Ramoramo'ere raromarue ariböviohu'o ave sa'are raromoromo noro ironö'e ajivëvo'iröhe jöhoje.

¹² Nasi ö mueno'e naehu jemë'o gemu mae hi-jamu jemëhu nasi jö ejehonövarijoho röhu jaruvo na öri ëgobövire hijajohu'o nasi jöho ejehonövore. Ëho börömohoje. Juhuoni'o butubutu'o muoho avo'avoho vaerego jemë ma-mae jëvo'iro.

¹³ Ëhesi bëhoho God-ro jemesi dë vövöbajo'oho huotovëhajeje ëhuro huhu nimaje ëhi jië'e muoho vae'i nimoromo vae'irarijego. Ëhuni ëhi jië'e muoho vaere.

¹⁴ Mu rabe rabe vaejë'oho nadi muoho bijönimoromo jö sisëho atoromo o jöho aho'ahëmi'irögoro a'i muoho ma-vaere.

¹⁵⁻¹⁶ Ëhi ë'ë'oho jemë jö sisëho bogojëvo'i uhohu'o ma-mae jëvo'ë'e. Sareri sareri'e aribövi sisëhu'o gemuore raromo'aruje röhu jemë God-are aboji harihu'e maemu jëvo'ë'e. A i'ovavuo'iröhe jöho röjëhiromo ëhuro jiji mujöru'ehu ramoramore ajivo'amajëhi ramoramore raromarue aribövioho ëhi ajivëvore. Jemë ëhi ë'ë'oho Keriso-are majaho rue'iramu naro uvo'ejo: O mabëhëjo. Jemë nasi jöho mabëhe ejeharije höjo. Na sa'are hiromo jöho majëhiromo muoho bogo ëma sivohoromo darugoho boremi'öjode höromo jemesi jöëni nimoronimorohë'i jöho jövo'ejo.

¹⁷ Röhu hesi nani'o nani aëro anego'iramu guomevo'ë'e. Ëhi'o'iramu nasi köho rue'iramu God-ro uvo'ë'e: Ëho na suvüore bojemijajëjo. Röhu jemëhu hesi örire mae uehorovoromo

mu vaejarujoho ëhu'o God bojamijaruje suvuoreje. Röhu nasi suvuorohu'o jemesi suvuorohu'o gemuoro jio'iramu God-ro garomo uvo'ë'e: Iae eni jiajëjo. Ëhuni aehu na ëhi anegego guomevo'iröhoho na huë mae jeve. Huë mae jevoromo jemë'o gemu mae nimoroheve.

¹⁸ Naehu ë'ajëhi jemëro huë mae jioromo na'o gemu mae nimorohore.

Paul-hu Timothy'o Epaphroditus'o rëmö'öjego Philippi amore ö'iröhe jöhoje.

¹⁹ Iae na uehorovoromo uve: Bada Iesuhu nimë'ohuro ëhuro na ma-burëro Timothy nugö'ö'iramu jemesi örire ö'a'ajëjo. Ëhi ë'irodëro nege. Ëhesi bëhoho ö'oromo jemëhu diehi raromaruje jöho huro vuonorö'ö barovego na heromo huë mae jevoröhego.

²⁰ Timothy-ro gemuëro na'o gemuoro uehorovoromo bogo döhemuoho a'i uhohu'o jemesi jöho uehorovajeje. Ëhi jië'e a göho bogojeve.

²¹ A ioro'iorohuro bogo Iesu Keriso-are jöho uehorovo'i jabesi muohemu uehorovarueje.

²² Röhu jemë gavarujoho iae hu a maeje. Har-ihuhu vavu ajëmijaruëhi huro na ëhi ajemiromo Keriso-are jö ma hesi muoho vaebe rovë'eje.

²³ Ëhuni na uehorovoromo uve: Gal'irode nasi muoho diehi jiamu gavë'iroho hu nugö'ö'ejöjo ö'iröhego. Na ëhi nege.

²⁴ Röhu naro uve: Badahu nimë'oho majae mabisemu barë'iramu na'o ö'ejöjo.

²⁵ Röhu naro uvodeje: Nosi Christian öho Epaphroditus nugö'ö'ejöjo ö'ojöro. Ëhuremu iae mae

höjo. Röhu avevejö'oho hu na'o bimuvoromo Satan'o muorovoromo mu vaejaje aeje. Mami'e jemëro nugö'öjarijeje huro rueromo jemesi ihore nasi vavaenoho ajeminövo'iröhego. Röhu naro hu sionëro nugö'öje.

²⁶ Naehu hu nugö'ö'irode hesi bëhoho huro ae aho'obëhe jemëni vavaenime. Vavaenimoromo nurunurume jemesi jöhuni. Ëhesi bëhoho jemë hejarijeje uvavamu: Hu guomo guome baejade hö uvamu hejarijohuni ëhuni.

²⁷ Iae mae. Hu guomo guomo böröme baeromo guomo hesi jiadeje. Röhu God-ro hesi jöëni vavaenimoromo ajamijadeje. Bogo hesi jöënioho gemu vavaenimo'i a'i nani vavaenimadeje hu guomego naro huë vavaene gö'o döre baejöëni.

²⁸ Ëhuni na nego avohe nugö'öjego ö'ojöro ëhuro hu ö'ego jemëro röhu maho garomo nimoroho'irarijego o ëhuro nasi nurunuruoho barëjanovoröhego.

²⁹⁻³⁰ Ëhu'e jiaje hu ö'ego Badare ihoro börömo mae nimorohoromo rajahire. Ëhesi bëhoho hu uvadeje: Philippi amo rajoho ame ëgoböviro raromoromo Paul ajamijë'oho bogo eni jiajëjo. Ëhuni naro jabu'o röromo ë muoho vae'ejö uvoromo ëhuni hu ave sa'are hi'iröhe jöho bogo uehorovoromo guomo hesi jiadeje. Ëhuni ö'ego rajahire. O huhu ë'adëhi ae rahu jabesi sino bogo uehorovo'i Keriso-are muohuremu uehorovë'oho ëhi jië'e aribövioho aho'obëhe rajëhinövore.

3

Noehu God-are nunire mae riravo'iröhe öroho ëho Keriso mae uehorovo'iröhe jöhoje.

¹ Nasi ö mueno'e ijo tugoho'i jöho majëhi'ië'e. Badare öroro uehorovoromo nimorohore. Röhu ave majëhi'irode jöho mami'e uëvodoho röhu maho majëhijë'oho bogo u'uvevo'ë'e. O jemë röhu maho hejë'oho ëhuro avo'avoho raromo'aruje.

² Ö sisëho va'ëne aribövioho gëvë'i raromore. Jaburo God-are muoho sisë'i röjëhijarueje. Ëhuni gëvë'i raromore. Jaburo uëvarueje: Jemëro Jew rajo muoho vaeromo jemesi sinoho tarivorëjo ëhuro God-are nunire mae riravo'irarije. Röhu jabuhu röjëhijarue muoho bogo mu maehu jio'i ëho sino taritarivo'iröhe muoho jianove. Ëhuni gavë'i raromore. Ëhi jië'e ariböviohuro sarerëmi'ë'ö.

³ Jaburo sarerivoromo uvoruomajeje: No sine tarivo'amë'ëro ëhu'ëro no God-are aribövie javuajëjo. Röhu jabumë ma-döhemu God-are aribövie jioruomo'i a'i no uhohu'o God-are aribövie javue. Ëhesi bëhoho noro God-are Aru'aho hesi darugoho baeromo hu rajahiromo Iesu Keriso uehorovoromo nimorohë'i atarueje. No bogo uvarueje: Nosi muohu'o ihohu'o ave sa'are mae jiahuë'oho ëhuro God-are nunire mae riravo'ëjarëjo.

⁴ Röhu nosi muohu'o nosi ihohu'o mae jiahuë'ëgo ëhuro God-are nunire mae javuo'ibejo Paul nasi muohu'o ihohu'o mae jiehe'ëro jië'ëro uvo'ibejo: Na hesi nunire mae jevajëjo. A

ioro'iorehu uvaruoho: No Jew rajo maëro javuë'lëro Jew rajo muoho avo'avoho vae'ego God-are nunire mae javuajë uvaruoho Paul naro ëhi uvo'ibejo iae mae jio'ibejo rabëni naro jabumë iosirëmiromo Jew rajo maho na jevë'ego.

⁵ Rahevamu hurae gemu barëjamu Jew rajo muoho vaejevoro mo nasi sinoho tariojehareje. Nasi vëmu vavu'oho Israel rajëro jëvë'lëro ëhu'lëro na'o Israel raje jeve. Benjamin-are uje gemuoho jeve. Nasi hijo mino'ehu Hebrew huëhu atobe Hebrew mu vaebe rovarëhi na'o ëhi gemuoho ömajeje. O mu vaeröhe jögoru ejaje ae jevadeje. Pharisee ariböviehu jögoru e avohojöro uövuaruëhi na ëhi'obe rovodeje.

⁶ O God-are mu nimode ae jevadeje. Naro uvodeje: Jew rajo muoho God-are mue höromo ekaresia aribövioho sisë vaejëvo'i hijodeje. Jew rajo nosi jögoru ejaruohuro ëhuro mae javuo'ibejo ja uvo'ibejane: Nörö mabëhi mae höjo.

⁷ Ëhi jië'e mu mae iho mae jevamu iae marëjevajë uvodoho jaruvoho Keriso-are jöho uehorovoromo uvajeje: Ëhuro sisërëjevë'e höjo.

⁸ Naro uvajeje: God-are nunire mae nami'irögoru naehu Jew rajo mu vaejë'ohuro mu ioro'iorohu'o noehu vaejego God-are nunire mae javuoröhe ëhi jië'e mue aho'obëhe naehu uehorovë'oho ëhuro sisërëjevo'ajëjo. Iesu Keriso nasi Börömo ga'irodoho ëhemu börömo ho höjo. Hesi jöëni mu ioro'ioroho musisi va'ëne höromo boremi'öjë'e jeve ëhuro naro Keriso bae'irodëro.

⁹ Keriso baeromo hu'o gemuoro

bimuvo'irodëro. Jaruvoho bogo nasi ëma biririvoromo Moses-are jögoroho eromo uvajeje: God-are nunire mae jevajëjo. Bogo. A'i na Keriso mae uehorovoromo ëhuro hesi nunire mae jeve. Ëhesi bëhoho God-ro ajamuego no mae uehorovoromo hesi nunire mae riravarueje.

¹⁰ Na nege nasi simanohuro dë vövöbajo'ohuro Keriso ga'iro hu ri'öjë'ëro hesi darugohuro ajemi-jego marëjevojöro. Huhu huë vavaeni vi'ehi baejadëhi na'o ëhi gemuoho baebe va'iro. Huhu mu sisë mu'uvahuo'i guomadëhi na'o ëhi mu sisë garomo hörëro taemobe va'irodëni.

¹¹ Sisëho hörëro taemobe va'oromo ëhuro ijonö Iesuhu guomoromo ri'öjadëhi nani na'o eni jevë'ohuro nasi sino haho'ohu'o guomoromo ëhi ri'ö'irodëro. Ëhuremu nege.

Paul-hu daruge aho'o bojamiromo Keriso-are mu vaejadëhi no'o ëhi ë'iröhe jöhoje.

¹² Na bogo uehorovoromo uvajeje: Mami'e Keriso-are muoho baejë'ëro mu sisë bogojevo'i bövie bise'e eni jevajëjo. Bogo ëhioho uvo'i a'i Iesu Kerisoro hesi baejevë'ego ëhuni hesi muoho bae'i biririvoromo muoho vaejajeje.

¹³ Nasi ö mueno'e na bogo uvajeje: Naro Keriso-are muoho bae barëjë'e jevajëjo. Röhu ave muoho gemu uehorovajeje. Mue urimo vaebe rovodoho na bogo uehorovo'i ijonö jioröhe muohuremu bae'i sivohoromo ë'o gavajeje.

¹⁴ Naehu vaejöro Kerisohu nimajoho ëhemu nunire bamoromo ë ahorirëro vae'i biririvoromo ë'o gavajeje ëhuro ruahö'öromu suvuoroho bae'irodëro. Ësuvuoro hesi bëhoho God-hu

uevego na Iesu Keriso'lo gemuoro jevè'ëro hesirire ajiomo'irodohoje.

15 Ae rahu a duvahanö'e uehorovarue aribövi javuè'o ho naehu uëvodëhi ëhi uehorovonövo'ejo. O jemëhu jö gö uehorovè'iroho God-ro ëho röjëhi'iramu ga'a'aruje jemë bogo eni jëvo'iramu.

16 Ëhi jië'ego Keriso-are jö ejahobe rovaroho ëhi ejahobe va'ejo. Ëhi jië'o ho iae maeje.

17 Nasi ö mueno'e jemë gemuoro bimuvoromo naehu ë'ajëhi ëhi ë'onövore. Noehu öri mare jijiharuëhi ëhi jijiharue aribövioho gë avohoromo jemë'o ëhi ë'ore.

18 Röhu ave jöho majae aho'lo majëhi'i hijodoho huë vavaene bogo bise'o vadu'o ho baeromo röhu maho majëhi'irögoro ë'e. Ae aho'obëhe mu sisë vaebe jijihoromo ëhuro Kerisohu korosire guomade jöho ahanovorouomajeje.

19 Ahanovoromo röhu noehu God börömoho hö uehorovaruëhi ëhi jabumëro jabesi sinohuremu nimajoho börömoho hö uehorovorouomajeje. Javoji'e muoho vaeromo mae hörömo nimoronimorohë'i jijihoruomajeje. Ave sa'a hesi muohemu uehorovorouomajeje. Ëhu'ëro jië'ëro vëni'e örire va'o hesi jioruome.

20 Jabumë ëhi jië'e aribövie jioruome röhu nosi öri ari'o ho bogo aveho jio'i ö'idöre jie. Ö'idöre jië'ego no raromoromo muebejarueje Bada Iesu Keriso no maro bamavua je ahuro ö'idöre jioromo rueröhego.

21 Rueromo mue bövie bise'e ruahö'ö'amoröhe darugoho baeromo nosi sino haho'e u'uhavua joho avohahuo'iramu gorosovoromo

hesi sino haho'o mabêhe jiajêhi êhi mabêhe javuo'amo'ê'e.

4

Noehu uehore gemu baeromo nimorohoromo mu maemu uehorovo'irôhe jôhoje.

¹ Êhuni nasi ö mueno'e Badare öroro êhi uehorovoromo birivoromo riravore. Na jemesi örire dë vövöbajo'e aho'o uehorovêvego jemesi jöëni vavaenegajeje. Na jemesi jôho uehorovoromo huê mabêhe jevê'ëro nimoroho avohajeje. Êhuni na jemesi örire uëve: Nasi ö mueno'e birivoromo riravorêjo.

² Naro Euodia jasi örire uave. Syntyche jasi örire uave. Badare magonahe gemuoho jêvaje êhuni uehore gemu baere.

³ Röhu ja na'o mue gemuoho mae vaejanue ae javê'ego naro ave jôho jasi örire uave. Êmagonaho niö'ioho ajëmijego gemuoro avoho ari'iro. Êhesi bêhoho ë magonahoho jaburo na'o gemu mae bimuvoromo God-are jö ma hesi muoho birivoromo vaejareje. Jaburo Clement'o na'o mu vaejarue aribövi ioro'iorohu'o êhi ë'areje. Jabesi ihoho mae raromemu raromo'irôhe ö'idöre jiaje surire ë jajivo'amê'eje. Êhuni ë magonaho niö'ioho ajëmine.

⁴ Röhu jemê ae aho'o Badare ae gemuoho jêvaje majae êhi nimorohonövore. Röhu maho uëve: Nimorohorêjo.

⁵ Ma-sanuovoromo ae aho'obêhe jabesi öroro huê mae baejêvore. Badahu ruerôhe majaho dunove.

6 Bövi bise'lo rovë'iroho nadi nu-runurumo'irögoro a'i God-hu ajëmijajoho huë mae uavë'i ëninamiromo jemesi huë vavaenoho hesi öroro majahinövore.

7 Jemëhu ëhi ë'ë'o'oho God-are sanu'e mahuro noehu uehorovarue sanu iosiramijajohuro ëhuro jemesi uehoroho dë vövöbajo'oho duohëho'iramu sanuovëho'ë'e Iesu Keriso'o gemuoro jëvë'lëro.

8 Nasi ö mueno'e ijo tugoho'i jöho uë'ië'e. Aviëhi jië'e muohemu uehorovore. Jö mae ataruohuremu a duvahonö'e vaejarue muemu ahorirëro vaejarue muemu ajiro raromarue muemu dë vuëvo'e muemu aji ma'e muemu huë baejë'e muemu mu rabe rabe ma-maemu jiajoho rabe rabe noehu mae uehorovaruoho ë muohuremu uehorovonövore.

9 Naehu rabe rabe röjëhijamu o vaejamu jemëhu garomo heromo baejarijoho ëhi jië'e muohuremu vaenövore. Ëhi ë'ë'o'oho God jö sanu'e bojamuijaje ahuro jemë'o hi'ë'e.

Philippi ekaresiaehu huë baeromo Paul-are örire suvuro bamahamu Paul-hu mabëhe uëvade jöhoje.

10 Bada'lo gemuoro jevë'ego na nimorohevo avohe ë hesi bëhoho jemë majae bisemu ëgo'o bogo ajemijarijoho avevejö'e röhu maho uehorovevoromo huë baejevarijohuni. Iae jemë na uehorovevobe rovarijeje röhu huë baejevo'irarije öroho bogo biroharijeje.

11 Na bogo uve: Jemë nasi huë vavaenoho bogo gevanovarije höromo bogo ëhunioho jajive. A'i huë mae o huë sisë rovë'o'oho na uvajeje: Na rabe

rabe jevajoho iae eni höjo. Ëhi jië'e uehoroho iae na avoho baejë'e jeve.

¹² Bövi bise'o bogo eni jevajoho o marohë'e mae jevajoho iae na gavë'e jeve. Eni da'uegë'oho o hömevë'oho bövi bise'o marohë'e mae jevë'oho o inömo rumo'e jevë'oho o diehi jevë'oho naro uehorovoromo uvajeje: Na iae eni jevajëjo. Ëhi jië'e uehoro hesi bëhoho birohë'e jeve.

¹³ Keriso biriri bojemaje ahuro ajemijë'ëro ëhuro mae o sisë rovë'oho na birivoromo nami'irodoho eni jeve.

¹⁴ Röhu nasi huë vavaeni ajemijarijoho ëho iae mae ë'arijeje.

¹⁵ Röhu Philippi amo rajohumë jemë'o iae gavarijeje. Na urimë'i aevoromo Keriso-are jö ma majëhibe juvodevare evare naro jemesi sa'aho Macedonia vuonugo'i va'amu ekaresia ioro'ioroho bogo ajemi'i jemëremu ijo bajo suvuoroho bojemiromo huë maho mana baejarijeje.

¹⁶ Röhu jemesi sa'aho bogo vuonugo'i a'i Thesalonica amore va'o hijamu evare na bogo eni jevo'ego jemëro suvuore nasi örire nugö'ö'i arinövarijeje.

¹⁷ Na bogo suvuoroho nahoromo ëhunioho uë'i a'i na nege jemëro suvuore bojemego ëhuro ijönö God-hu suvuoro mana jemesi örire bojëmi'iröhoho bövi mae jiëhoröhego.

¹⁸ Epaphroditus-ro jemesi suvuoroho nasi örire barovadeje. Ëhuni uëve: Jemesi suvuoroho iae na baejë'e jevajëjo. Iae eni höjo. Marohë'e mae höjo. Jew rajehu mi God-are örire suvuoro bojami'i

anoromo vënire buejaho'ego God-hu ridi heromo vuëvonövadëhi jemesi suvuoroho ëhi jie. God-ro garomo suvuoroho nimoromo huë mae jiajeje.

¹⁹ Röhu jemë rabe rabe bogo eni jëvamu gëvë'o'ho jemë Iesu Keriso-are ae gemuoho jëvë'ego nasi Vavuohuro iae ajëmi'ë'e hu daruge aje bövie bise'e bogo bise'o vadu'o'ho jië'ëro.

²⁰ Röhu na nege God nosi Vavu hesi ihoho ioro'iore gemu dö maro jiobe va'oröhego. Iae mae.

Paul-mëhu ijo tugoho'i jejëmijare jöhoje.

²¹ Röhu God-are aribövie Iesu Keriso-are aganoho aho'obëhe jejëmijajë uëre. Christian ö mueno'e na'o gemu mae arijaruohuro jemesi örire jejëmijö.

²² God-are aribövie aho'obëhe jemë jejëmijö. Röhu Rome a börömo hesi osare raromarue God-are aganoho jaburo bövi maho jejëmijö.

²³ Bada Iesu Kerisoro jemesi aru'ahohu'o jioromo huë baeromo ajëminövo'ë'e. Ahia mino'e.

God-are Jögoru I'oho
The New Testament in the Omie language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Omie long Niugini

copyright © 1991 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ömie (Omie)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

a68769b4-6180-5825-a17e-676d8f6a7efa